Service Order Form 服务订单



CUSTOMER INFORMATION / USER LOCATION:

This Order is placed by Customer with Shanghai Dun & Bradstreet Business Information Consulting Co., Ltd. Changsha Branch ("D&B") pursuant to the General Terms and Conditions available at: https://www.dnbchina.com/legal-terms/general_terms_and_conditions.html. This Order takes effect upon the signing between the parties. Notwithstanding anything to the contrary contained in the General Terms and Conditions, this Order constitutes Customer's binding commitment for the term of this Order.

本订单基于客户遵守通用条款与条件(参见 https://www.dnbchina.com/legal-terms/general_terms_and_conditions.html)向上海邓白氏商业信息咨询有限公 司长沙分公司("邓白氏")下达。 本订单自双方签署之日起生效。若本订单与通用条款与条件内某具体条款存在相反的约定,则应以本订单之具体规定为 准。

If there is any inconsistency between the Chinese version and the English version, the Chinese version shall prevail.

如果中文版本和英文版本之间存在任何不一致之处,应以中文版本为准。

NOTE: Except for the Authorisation & D&B Use Only sections below, handwritten alterations to this order form are not permitted.

RECIPIENT OF INVOICE ADDRESS (if different):

注: 除下文的授权和仅限邓白氏使用部分外,不允许对此订单进行手写更改。

客户信息/用户位置: (以下信息若有任何变动,客户应当及时向邓白氏更新,以确保信息的有效性和准确性。)			发票寄送地址(若与用户位置不同):								
CUSTOMER	English Nam	_	Hunan Feiyingda intelligent Technology Co., LTD								
客户	中文名称	湖南	可飞英达智能科技								
Dept/Division 部门						Dept/Division 部门	,]				
Address 地址			长沙县榔梨街道东 6 路南段 77 号金科亿达科技城 A2I 栋 101			Address 地址					
City 城市		长泡	长沙市			City 城市					
Province 省		湖南	湖南省			Province 省					
Country 国家		中国		Post Code 邮编	Post Code 邮编 410199		Country 国家			Post Cod	le 邮编
Contact Name 联系人姓名		夏翁	夏毅		Contact Name 联系人姓名						
Contact Job Title 联系人职务		财务	财务			Contact Job Title 联系人职务					
Work E-mail 工作电子邮箱		186	18692264421@163.com		Work E-mail 工作电子邮箱						
Work Tel. 工作电话		186	18692264421		Work Tel. 工作电	目话					
ORDER DETAILS 订单详细信息:											
DUNS # 邓白氏编码: TYPE 类型: New Subscriber in the properties of the propertie		# 订购编号:			客户编号:	:					
LICENSE TERM: Starting from 2025-01-17, ending 2025-02-16 订单许可期: 自 2025 年 01 月 17 日起至 2025 年 02 月 16 日止											
SERVICE OPTIONS 服务选项:											

口商业信息报告Business Information Report	/会视报告Compliance Report -	在度协议Annual Agreement
HIGH BOX D DUSINESS INIOTHIALION REDUCT	/ E Milk E Compliance Report	十/支 例 以 A I I I I I I I I I I I I I I I I I I

单元数量 (Unit Quantity):_个	不含税单元单价(Unit Price exclusive VAT)RMB _元/单元(Unit)		
不含税服务费(Service Exclusive VAT):RMB <u>0.00</u> 元	增值税 (VAT) RMB <u>0.00</u> 元		
応付党全類 (Total) RMB 0.00 元			

☑商业信息报告Business Information Report - 单笔委托Single

单元数量(Unit Quantity): <u>1</u> 个	不含税单元单价 (Unit Price exclusi	ve VAT) RMB <u>1,500.00</u> 元/单元 (Unit)
不含税服务费总额(Service Exclusive VAT):RMB <u>1,500.00</u>	. 元	增值税 (VAT) RMB <u>90.00</u> 元
应付总金额 (Total) RMB 1,590.00 元		

口合规报告Compliance Report - 单笔委托Single

单元数量(Unit Quantity):_个	不含税单元单价(Unit Price exclusive	/e VAT) RMB _ 元/单元 (Unit)
不含税服务费总额(Service Exclusive VAT):RMB <u>0.00</u> 元		增值税 (VAT) RMB <u>0.00</u> 元
应付总金额 (Total) RMB 0.00 元		

口商业信息报告Business Information Report /合规报告Compliance Report - 定制化项目 Customized Project

不含税服务费总额(Service Exclusive VAT):RMB _ 元 增值税 (VAT) RMB <u>0.00</u> 元

应付总金额 (Total) RMB 0.00元

定制化项目具体内容详见补充说明/条款或附件。 (注定制化项目具体内容请在补充说明/条款部分填写,如内容较长可另行准备附件并附于本订单后一同签署盖章)

注: "单元"是邓白氏针对其产品及服务使用的一种计费单位,对不同种类的产品及服务将收取不同的单元数。

"Unit" is a price unit used by D&B for its products and services, different products and services will be charged differently in Unit.

SERVICE SUMMARY & FEES 服务摘要和费用:	All fees are in RMB 单位: 人民币
Services Fee	RMB 1500.00
VAT 增值税	RMB 90.00
Total Fees payable (including VAT): 应付费用总额(含增值税):	RMB 1590.00

Payment Terms 付款条件:	客户应在本订单经双方签署完毕后的 10 个工作日内,将上述全部费用总额(含增值税)支付至邓白氏指定户,方可使用本订单项下的产品/功能和服务。	的银行账
Payment Method	付款方式为银行转账,客户应按照订单要求及时将需支付予邓白氏的项款项汇入邓白氏指定银行账户如下:	
付款方式: 	户名:上海邓白氏商业信息咨询有限公司长沙分公司 丰银行(中国)有限公司长沙分行 人民币账号:639000579001	银行:汇

请在下面内容中选择合适的一项

☑客户为增值税一般纳税人

口客户为非增值税一般纳税人

若客户为增值税一般纳税人,请提供《增值税一般纳税人资格》的证明文件,并请继续填写以下 5 项开票信息

纳税人识别号: 91430100MA4QFGQ84E

开户银行名称:长沙银行股份有限公司华凯支行

开户行账号: 810000118623000001

注册地址: 湖南省长沙市长沙县榔梨街道东 6 路南段 77 号金科亿达科技城 A21 栋 101

固定电话: 0731-82757167

* 以上信息若有任何变动,客户应当及时向邓白氏更新,以确保发票信息的有效性和准确性。

SUPPLEMENTARY ORDER TERMS 订单补充条款:

I. PURPOSE OF USE 使用目的:

Business Information Report: Customer is licensed to use the service only for risk management, risk management shall include but not limited to credit scoring, credit evaluation, customer accounts receivable analysis and management.

商业信息报告:客户被许可仅将服务用于风险管理,风险管理包括但不限于信用评分、信用评估、客户应收账款分析和管理。

Compliance Report: Customer is licensed to use the services only for supply and compliance use, limited to supply chain analytics, supplier evaluation, supplier normalization/rationalization, supplier monitoring and management, strategic sourcing, e-procurement catalog, trading partner, bid management, logistics, materials and inventory management, accounts payable, general ledger analysis and balance of trade analysis, and managing enterprise risk across counterparties and securities, and complying with authority or industry regulations and internal controls.

合规报告:客户被许可仅将服务用于供应和合规用途,仅限于供应链分析、供应商评估、供应商标准化/合规化、供应商监控和管理、战略采购、电子采购目录、交易伙伴、招标管理、物流、物料和库存管理、应付账款、总账分析和贸易余额分析、管理交易对手和证券之间的企业风险,以及遵守监管机构或行业法规和内部控制。

2. GEOGRAPHIC RESTRICTION 地理限制:

Customer shall only access and/or use the information and services in mainland China, excluding Hong Kong SAR, Macau SAR and Taiwan region. 客户必须仅在中华人民共和国大陆(内地)(不包括香港特别行政区、澳门特别行政区和台湾地区)("地区")获取和/或使用信息和服务。

3. Fees paid by Customer are non-refundable and Customer's unused amounts within one Contract Year may not be carried over from one Contract Year to another unless this Order states otherwise.

除非本订单另有约定,否则客户支付的费用不可退还,且客户合约年度内未使用的费用金额不得从一个合约年度转入另一个合约年度。

4. AUTO-RENEWAL 自动续约:

ADDITIONAL NOTES / TERMS:

CS email 客服人员电邮: Daid@dnb.com

This License Term shall automatically renew for successive same renewal terms as then current License Term unless either party notifies the other in writing of its intention to terminate this Order at least thirty (30) days prior to the expiration of the then current License Term. The fees applicable to an automatic renewal term shall be the same as the fees for the immediately preceding License Term unless D&B notifies Customer of a change in writing at least sixty (60) days prior to the expiration of the then-current License Term. (Tensor Term unless D&B notifies Customer of a change in writing at least sixty (60) days prior to the expiration of the then-current License Term.

除非任何一方在当期许可期结束前提前至少三十(30)天书面通知另一方不再续约,否则本许可期将按当期许可期自动续约。除非邓白氏在当期许可期结束前提前至少六十(60)天以书面形式通知客户变动费用,否则某个自动续订期的费用应与前一个许可期的费用相同。(②以上自动续约条款不适用于本订单。)

5. MARKETING AND PROMOTION INFORMATION 营销推广资讯:

Customer agrees that Shanghai Dun & Bradstreet Business Information Consulting Co., Ltd., Beijing MicroMarketing D&B Marketing Consulting Co., Ltd. and Hainan D&B Data Technology Co., Ltd. can approach Customer and send relevant marketing and promotion information about products and activities for the direct marketing purpose with the customer contact details provided in this Order. (
No, Customer does not want to receive any marketing and promotion information.)

客户同意上海邓白氏商业信息咨询有限公司和海南邓白氏数据科技有限公司为营销目的,通过本订单中所列客户联系人信息联系客户并向客户提供产品、活动等营销推广资讯。(☑不,客户不希望接收任何营销推广资讯。)

补允况明/条款:							
SIGN DATE 签订日: 2025年01月17日 AGREED BY 同意签署:							
=	anghai Dun & Bradstreet Business Co., Ltd. Changsha Branch.: 限公司长沙分公司签字:	Signed for and on behalf of the CUSTOMER: 代表湖南飞英达智能科技有限公司签字:					
D&B Signature 邓白氏签名		Customer Signature 客户签名					
Seal 盖章		Seal 盖章					
Name 姓名	冯春霞 Spring Feng	Name 姓名					
Position/Title 职务	销售经理	Position/Title 职务					
D&B Account Rep Details 邓白氏联系人详情							
Sales Name 销售姓名: Nick Shao		Sales Telephone #	Sales Telephone # 销售电话: 021-23213940				
Sales email 销售电邮: Shaon@dnb.	com						
CS Name 客服人员姓名: Diana Da	ii	CS Telephone #	CS Telephone # 客服人员电话: 021-23213943				